**Instruction Manual**
OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX replacement

**Bedienungsanleitung**
OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX (Steuergerät) austauschen

**Mode d’emploi**
OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX
Remplacement et initialisation de la télécommande

**Istruzioni per l’uso**
Sostituzione della OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX

**Instrucciones de uso**
Recambio de la OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX (mando)

**OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX**
**Replacement**

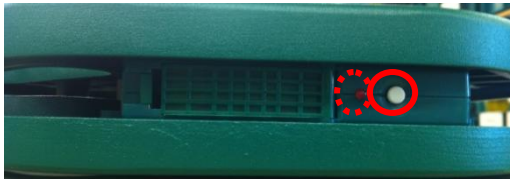
1. **Install the batteries for the control box (receiver) and the platform (transmitter)**

2. **Shut off the control box and the platform** ⏻

3. **While holding the** UNITS **button, press The** ⏻ **button**

Release both buttons until display shows -----Id

4. **Turn on the transmitter of the platform**
The LED light on the transmitter flashes and sends the ID code within 2-3 seconds



The control box reads the ID code of the transmitter and shows it on the display (Ex. 295 )

5. **Press the** SET **button to confirm. The display reads** 888.88.8 and ends the ID setting mode.

6. **Perform factory calibration:**
see OCTA-WIRELESS user manual

**Caution:**
The ID setting must be performed 1:1 (one platform to one control box)

Ensure that there is no interference when completing the ID setting

**If the control box does not receive and display the the ID code sent by the transmitter (within 2-3 seconds):**

Restart the transmitter

**Austauschen (resp. Ersetzen) der OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX (Steuergerät)**

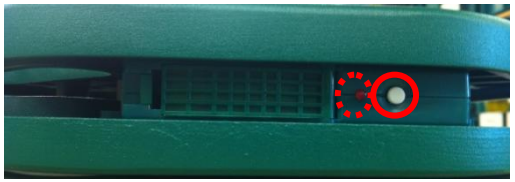
1. **Batterien sowohl im neuen Steuergerät (Receiver), wie in der Waage (Transmitter) einsetzen**

2. **Schalten Sie Steuergerät und Waage aus** ⏻

3. **Drücken Sie die Taste** ⏻ **während die Taste** UNITS **gehalten wird**

Lassen Sie beide Tasten los. Das Display zeigt nun -----Id an.

4. **Schalten Sie die Waage ein**
Sobald die Leuchte blinkt, sendet das Gerät den ID-Code (innerhalb 2 – 3 Sekunden)



Das Steuergerät empfängt den ID-Code und zeigt ihn auf dem Display (z.B 295 ) an

1. **Drücken Sie nun die Taste** SET

Das Display zeigt 888.88.8 und beendet die ID-Einstellung

2. **Waage mit definiertem Gewicht kalibrieren:** *(siehe Bedienungsanleitung OCTA-WIRELESS)*

**Achtung:**
Die ID-Einstellung muss exakt durchgeführt werden

(1 Waage zu 1 Steuergerät)

Keine Störungen durch andere elektronische Geräte beim Durchführen der ID

**Das Steuergerät empfängt ID-Code nicht (resp. zeigt ID-Code nicht an):**

Wenn das Steuergerät den gesendeten ID-Code nicht empfängt und anzeigt (innerhalb 2- 3 Sekunden):

Waage ausschalten und wieder einschalten

**OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX**
**Remplacement et initialisation de la télécommande**

1. **Installer les piles dans la télécommande (receveur) et la balance (transmetteur)**

2. **Eteindre la télécommande et la balance** ⏻

3. **Tout en maintenant appuyé le bouton UNITS, presser le bouton** ⏻

Relâcher les deux boutons lorsque l'écran affiche -----Id

4. **Allumer la balance**
La LED flash et envoie le code ID pendant 2-3 secondes

La télécommande lit le code ID de la balance et l'affiche sur l'écran (Ex. 295 )

5. **Presser le bouton SET pour confirmer.**
L'écran affiche 888.88.8 et termine le réglage du code ID

6. **Réaliser un étalonnage de l'appareil suivant les instructions du manuel OCTA-WIRELESS**

**Attention:**
Le réglage du code ID doit être realisé en 1:1 c'est-à-dire une balance pour une télécommande!

S'assurer qu'il n'y a aucune interference pendant le réglage du code ID

**Que faire si?**
Si la télécommande ne reçoit pas le code ID après 2-3 secondes?

Eteindre et rallumer la balance

**Sostituzione della OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX**

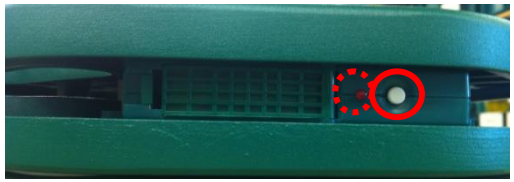
1. **Inserire le batterie sia nella OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX (receiver), che nella bilancia (transmitter)**

2. **Spegnere la bilancia e la OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX ( ⏻ )**

3. **Premere il tasto ⏻ mentre il tasto UNITS viene tenuto premuto**

Rilasciare tutti e due i tasti. Il display ora indica -----Id

4. **Accendere la bilancia**
Il codice ID viene trasmesso alla bilancia appena la lucetta rossa lampeggia (dopo ca. 2 – 3 secondi).



La OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX indica un numero sul display (per esempio 295 ) dopo aver ricevuto il codice ID.

5. **Premere il tasto SET**
Il display ora mostra 888.88.8 , dopodiché termina l'impostazione ID

6. **Calibrare la bilancia secondo i standard industriali**
*(consultare il manuale OCTA-WIRELESS)*

**Attenzione:**
L'impostazione ID deve essere effettuato esattamente.

Nessuna interferenza nel eseguire della ID

**Che cosa fare se la centralina non riceve il codice ID o non visualizza il codice?**

Aspettare un paio di secondi

Spegnere e riaccendere la bilancia

## Recambio de la OCTA-WIRELESS-CONTROL-BOX (mando)

1. **Introducir las pilas en el nuevo mando (receiver) y en la pesadora (transmitter)**

2. **Apagar el mando (⏻) y la pesadora**

3. **Pulsar el botón ⏻ mientras tenga pulsado el botón UNITS**

Soltar ahora los dos botónes. Es display marca: -----Id

4. **Encender la pesadora** SET
Apena la LED roja parpadea, el transmitter envia el código ID (necesita 2 – 3 segundos)

El mando ora recibe el código ID y lo indica en el display (por ejemplo: 295 )

5. **Pulsar el botón** SET
El display marca 888.88.8 y el mando finaliza la configuración.

6. **Calibrar la pesadora según los estandard industriales:**
*(consultar el manual técnico OCTA-WIRELESS)*

**Prestar attención:**
Es importante que la configuración se efecta exactamente (1 mando por 1 pesadora)

No permitir interferencias!

**Si el mando no recibe (o si no mostra) el código ID:**

Esperar de 2 a 3 segundos

Si no resulta nada:
Apagar y encender de nuevo la pesadora